

L-12 Classe delle lauree in Mediazione Linguistica
Laurea Triennale MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

Indirizzi: 1. Mediazione interculturale; 2. Comunicazione interlinguistica e traduzione; 3. Mediazione linguistica per le attività produttive

ALLEGATO 2
PIANO DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE
A.a. 2011-12

N° ESAME	SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE	INSEGNAMENTO	CFU	TIPO ATTIVITA'	AMBITO	ANNO	TIPO DIDATTICA	TIPO VERIFICA	OBIETTIVI FORMATIVI SPECIFICI	DOCENTI	SEM.
1	L-FIL-LET/10	Letteratura italiana	9	BASE	Lingua e letteratura italiana e letterature comparate	1	Frontale	Esame	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	B. M. Da Rif (A-L)	1
		A. Motta (M-Z)								2	
2	L-LIN/01	Istituzioni di linguistica	9	BASE	Filologia, linguistica generale e applicata	1	Frontale	Esame	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	P. Benincà (A - L)	1
		D. Bertocci (M - Z)								2	
3 - 4	Lingua 1 e 2(I):	2 insegnamenti a scelta tra:		BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	1	Frontale e assistita	Esame			
	L-LIN/04	Lingua francese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. De Gioia	1
	L-LIN/07	Lingua spagnola	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Arbulu Barturen	1
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	B. Gori	2
	L-LIN/12	Lingua inglese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	K. Ackerley (A-L)	2
	L-LIN/14	Lingua tedesca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	K. Ackerley (M-Z)	
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	G. Scotto	2
	L-LIN/17	Lingua romena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Prandoni	2
	L-LIN/19	Lingua ungherese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	D. O. Cepraga	2
	L-LIN/20	Lingua neogreca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	C. Franchi	1
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Peri	1
		Lingua polacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Catalano	2
		Lingua russa	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Piacentini	1
		Lingua serba e croata	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	L. Ruvoletto	1
		Lingua slovena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Zani	2
									Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	J. J. Steenwijk	1 e 2
5 - 6	Letteratura 1 e 2 (I):	2 insegnamenti a scelta tra:		BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	1	Frontale				
	L-LIN/03	Letteratura francese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. E. Raffi	2
	L-LIN/05	Letteratura spagnola	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	G. Bizzarri	1
	L-LIN/08	Letteratura portoghese e brasiliana	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Bagno	2
	L-LIN/10	Letteratura inglese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Santini	2
	L-LIN/13	Letteratura tedesca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	G. Pelloni	2
	L-LIN/16	Letteratura nederlandese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Prandoni	2
	L-LIN/17	Letteratura romena	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	D. O. Cepraga	2
	L-LIN/19	Letteratura ungherese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	C. Franchi	1
	L-LIN/20	Letteratura neogreca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Peri	2
	L-LIN/21	Letteratura ceca e slovacca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Catalano	1
		Letteratura polacca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Piacentini	2
		Letteratura russa	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	V. Nosilia	2
		Letteratura serba e croata	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Zani	1
		Letteratura slovena	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	J. J. Steenwijk	1
		L-FIL-LET/10	Laboratorio di italiano scritto						3	ALTRE ATTIVITA' (Lett. d)	
		Laboratorio di Lingua italiana (soltanto per studenti stranieri non in possesso di adeguate competenze scritte e/o orali in lingua italiana)	1	Centro Linguistico di Ateneo	1 e 2						
		Abilità informatiche	3	ALTRE ATTIVITA' (Lett. d)		1	Assistita	Accertamento idoneità	Alfabetizzazione informatica		

N° ESAME	SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE	INSEGNAMENTO	CFU	TIPO ATTIVITA'	AMBITO	ANNO	TIPO DIDATTICA	TIPO VERIFICA	OBIETTIVI FORMATIVI SPECIFICI	DOCENTI	SEM.	
	II ANNO											
7 - 8	Mediazione linguistica lingua 1 e 2(I):	2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:		CARATTERIZZANTE	Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio	2	Frontale e assistita	Esame				
	L-LIN/04	Lingua francese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	L. Soliman	2	
	L-LIN/07	Lingua spagnola	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Castillo Peña	1	
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	B. Gori	2	
	L-LIN/12	Lingua inglese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	E. Castello (A-L)) E. Castello (M-Z))	2	
	L-LIN/14	Lingua tedesca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	D. Winkler	1 e 2	
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Prandoni	2	
	L-LIN/17	Lingua romena	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	R. Scagno	2	
	L-LIN/19	Lingua ungherese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Franchi	1	
	L-LIN/20	Lingua neogreca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Peri	1	
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	A. Catalano	2	
			Lingua polacca						12	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Piacentini	1
			Lingua russa						12	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	V. Nosilia	1
			Lingua serba e croata						12	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	S. Zani	2
			Lingua slovena						12	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	J. J. Steenwijk	1 e 2
9 - 10	Letteratura 1 e 2 (II):	2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:		BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	2	Frontale	Esame				
	L-LIN/03	Letteratura francese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	P. Tucci	2	
	L-LIN/05	Letteratura spagnola	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	G. Cara	1	
	L-LIN/08	Letteratura portoghese e brasiliana	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Bagno	2	
	L-LIN/10	Letteratura inglese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Oboe	1	
	L-LIN/13	Letteratura tedesca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Rispoli	2	
	L-LIN/16	Letteratura nederlandese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Prandoni	2	
	L-LIN/17	Letteratura romena	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	R. Scagno	2	
	L-LIN/19	Letteratura ungherese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	C. Franchi	1	
	L-LIN/20	Letteratura neogreca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Peri	2	
	L-LIN/21	Letteratura ceca e slovacca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Catalano	1	
			Letteratura polacca						6	Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Piacentini	2
			Letteratura russa						6	Conoscenza di periodi e autori specifici	C. Criveller	2
			Letteratura serba e croata						6	Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Zani	1
			Letteratura slovena						6	Conoscenza di periodi e autori specifici	J. J. Steenwijk	1
III ANNO												
11- 12	Mediazione linguistica Lingua 1 e 2(II):	2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:		CARATTERIZZANTE	Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio	3	Frontale e assistita	Esame				
	L-LIN/04	Lingua francese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	G. Henrot (42 ore Lingua)	1	
										L. Soliman (21 ore Traduzione)	2	
	L-LIN/07	Lingua spagnola	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	R. Caravedo	2	
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	S. Bagno	2	
	L-LIN/12	Lingua inglese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	Dalziel Fiona (A-L) (42 ore Lingua)	2	
										M. T. Musacchio (A-L) (21 ore Traduzione)		
										F. Dalziel (M-Z) (42 ore Lingua) Musacchio Maria Teresa (M-Z) (21 ore Traduzione)		
	L-LIN/14	Lingua tedesca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	D. Winkler	1 e 2	
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Prandoni	2	
	L-LIN/17	Lingua romena	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	R. Scagno	2	
	L-LIN/19	Lingua ungherese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Franchi	1	
	L-LIN/20	Lingua neogreca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Peri	1	
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	A. Catalano	2	
			Lingua polacca						12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Piacentini	1
Lingua russa			12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Criveller	1						
Lingua serba e croata			12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	S. Zani	2						
Lingua slovena			12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	J. J. Steenwijk	1 e 2						

N° ESAME	SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE	INSEGNAMENTO	CFU	TIPO ATTIVITA'	AMBITO	ANNO	TIPO DIDATTICA	TIPO VERIFICA	OBIETTIVI FORMATIVI SPECIFICI	DOCENTI	SEM.
		MEDIAZIONE INTERCULTURALE									
13-18		15 CFU per ciascun gruppo:		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale	Esame			
		I gruppo									
	SECS-P/01	Istituzioni di economia politica	9						Fondamenti della disciplina	T. Bassetti	1
	SECS-P/01	Economia internazionale	6						Fondamenti della disciplina	K. Caldari	1
		Il gruppo									
	IUS/09	Istituzioni di diritto pubblico	9						Fondamenti della disciplina	M. Conz	1
	IUS/13	Diritto internazionale	6						Fondamenti della disciplina	A. Pietrobon	1
	IUS/14	Diritto dell'Unione Europea	6						Fondamenti della disciplina	A. Saravalle	2
		6 CFU per ciascun gruppo:									
		I gruppo									
	M-STO/02	Storia moderna	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	F. Ambrosini	2
	M-STO/04	Storia contemporanea	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	C. Fumian	2
	M-STO/03	Storia dell'Europa orientale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	SPS/05	Storia dell'America latina	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	G. Chiramonti	2
	M-GGR/01	Geografia culturale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Varotto	2
		Il gruppo									
	SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	V. Rettore	1
		Sociologia dei processi culturali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2
	SPS/07	Sociologia	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
		COMUNICAZIONE INTERLINGUISTICA E TRADUZIONE*									
	Lingua 3	<i>1 insegnamento a scelta tra i seguenti:</i>		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale e Assistita	Esame			
	L-LIN/04	Lingua francese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. De Gioia	1
	L-LIN/07	Lingua spagnola	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Arbulu Barturen	1
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	B. Gori	2
	L-LIN/12	Lingua inglese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	K. Ackerley (A-L) K. Ackerley (M-Z)	2
	L-LIN/14	Lingua tedesca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	D. Winkler	1
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Prandoni	2
	L-LIN/17	Lingua romena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	D. O. Cepraga	2
	L-LIN/19	Lingua ungherese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	C. Franchi	1
	L-LIN/20	Lingua neogreca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Peri	1
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Catalano	2
		Lingua polacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Piacentini	1
		Lingua russa	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	L. Ruvoletto	1
		Lingua serba e croata	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Zani	2
		Lingua slovena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	J. J. Steenwijk	1 e 2

N° ESAME	SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE	INSEGNAMENTO	CFU	TIPO ATTIVITA'	AMBITO	ANNO	TIPO DIDATTICA	TIPO VERIFICA	OBIETTIVI FORMATIVI SPECIFICI	DOCENTI	SEM.	
13-18	Mediazione linguistica lingua 3 (I):	1 insegnamento a scelta (stessa scelta della lingua precedente) nel gruppo seguente:		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale e assistita	Esame				
		L-LIN/04	Lingua francese						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	Soliman Luciana Tiziana	2
		L-LIN/07	Lingua spagnola						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Castillo Peña	1
		L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	B. Gori	2
		L-LIN/12	Lingua inglese						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	E. Castello (A-L)) E. Castello (M-Z))	2
		L-LIN/14	Lingua tedesca						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	D. Winkler	1 e 2
		L-LIN/16	Lingua nederlandese						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Prandoni	2
		L-LIN/17	Lingua romena						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	R. Scagno	2
		L-LIN/19	Lingua ungherese						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Franchi	1
		L-LIN/20	Lingua neogreca						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Peri	1
		L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	A. Catalano	2
			Lingua polacca						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Piacentini	1
			Lingua russa						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Criveller	1
			Lingua serba e croata						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	S. Zani	2
			Lingua slovena						9	Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	J. J. Steenwijk	1 e 2
	9 CFU in ciascuno dei seguenti gruppi:			AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale	Esame				
	I gruppo											
	SECS-P/01	Istituzioni di economia politica	9						Fondamenti della disciplina	T. Bassetti	1	
	II gruppo											
	IUS/09	Istituzioni di diritto pubblico	9						Fondamenti della disciplina	M. Conz	1	
	IUS/02	Diritto privato comparato	9						Fondamenti della disciplina	L. Klesta	2	
	6 CFU nel seguente gruppo:											
	M-STO/02	Storia moderna	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	F. Ambrosini	2	
	M-STO/04	Storia contemporanea	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	C. Fumian	2	
	M-STO/03	Storia dell'Europa orientale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici			
	SPS/05	Storia dell'America latina	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	G. Chiramonti	2	
	M-GGR/01	Geografia culturale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Varotto	2	
	SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	V. Rettore	1	
		Sociologia dei processi culturali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2	
	SPS/07	Sociologia	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici				
		MEDIAZIONE LINGUISTICA PER LE ATTIVITA' PRODUTTIVE										
13-18	15 CFU per ciascun gruppo:			AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale	Esame				
	I gruppo											
	SECS-P/08	Economia e gestione delle imprese	9						Fondamenti della disciplina	S. Grigoletti	2	
		Marketing	6						Fondamenti della disciplina	S. Iacuzzi	2	
	II gruppo											
	IUS/02	Diritto privato comparato	9						Fondamenti della disciplina	L. Klesta	2	
	IUS/07	Diritto del lavoro	6						Fondamenti della disciplina	Docente da nominare	1	
	6 CFU per ciascun gruppo:											
	I gruppo											
	M-STO/02	Storia moderna	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	F. Ambrosini	2	
	M-STO/04	Storia contemporanea	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	C. Fumian	2	
	M-GGR/01	Geografia culturale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Varotto	2	
	II gruppo											
	SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	V. Rettore	1	
			Sociologia dei processi culturali						6	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2
	SPS/07	Sociologia	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		1		
			12	A SCELTA STUDENTE		1, 2, 3	Frontale	Esame				
		Stage, ecc.	3		2/3		Accertamento idoneità					
		Elaborato finale	9	PROVA FINALE	3							
* "Norme applicative del Regolamento didattico": Lo studio di una terza lingua e letteratura è previsto nel secondo indirizzo ("Comunicazione interlinguistica e traduzione"). La Terza lingua è riconosciuta in presenza del primo esame di Lingua 3 (9 CFU) e del primo di Mediazione linguistica 3 (limitato, come materia affine, a 9 CFU) e di almeno un esame di Letteratura 3 (I, 6 CFU). I tre esami non sono scindibili. Tale risultato può essere raggiunto con due diverse combinazioni: 1. Lingua 3-I e Mediazione linguistica 3-I (9 CFU) come materie affini e Letteratura 3- I e Letteratura 3-II come materie a scelta (18 CFU di Lingua 3 e 12 CFU di Letteratura 3). 2. Lingua 3-I e Mediazione linguistica 3-I (9 CFU) come materie affini e Letteratura 3-I come materia a scelta + un'altra materia a scelta (18 CFU di Lingua 3, 6 CFU di Letteratura 3, 6 CFU di Letteratura 3, 6 CFU di altra materia). Per vedere riconosciuta la terza lingua come lingua curricolare nei corsi Magistrali, è necessario aver conseguito 18 CFU di Lingua 3 e 12 CFU di Letteratura 3 (Combinazione 1).												